



حياتي قسانن تراخير بكنيندار رسول الله ﷺ

10 ذوالحجة 1443 هـ برساماعن 10 جولاي 2022 م

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ هَذَا الْيَوْمَ عِيدًا لِلْمُسْلِمِينَ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ

أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدَ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن
نَنزَعْنَكُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله كامو كقد الله
دان طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد "أولى الأمر"
(اورغ يغ بركواس) درقد كالغن كامو. كمودين جك
كامو بربنته-بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك
هندقله كامو مغمباليكنش كقد (كتاب) الله (القرءان) دان
(السنة) رسولن، جك كامو بنر ۲ برايمان كقد الله دان
هاري اخيرة. يغ دمكين اداله لبيه بائيق (باكي كامو)، دان
ليه ايلوق قولاً كسودهنش".

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام-سام كيت تيغكتكن كتقواءن دان
كايمانن، سرتا فغوربانن كقد الله سبحانه وتعالى، سموك
كيت داقت منچاقاي درجت دكالغن اورغ ۲ يغ موليا دان

بر تقوی دسیسین. سلامت مپمبوت عیدالأضحی داوچقکن کقد سلوروه قوم مسلمین دان مسلمات. سسوغکوهن هاری رای عیدالأضحی مروفاکن انتارا هاری کبسن اسلام یغ الله سبحانه وتعالی کورنیاکن کقد همبا-همبا. اولیه ایت قد هاری یغ مولیا این، سباکای تندا کشکورن کقد الله سبحانه وتعالی کیت دانجورکن انتوق مقربایق تکبیر دان تمید، خصوصت ستیاف کالی سلسای منونایکن صلاة لیم وقتو، برمولا سلقس صلاة صبح قد 9 ذوالحجة، سهیغک سلقس صلاة عصر قد هاری تشریق 13 ذوالحجة.

مسلمین یغ درحمی الله سکالین،

قد هاری یغ مولیا این جوک ماریله کیت مندعاءکن کقد فارا جماعه حاج یغ سدغ معرجاکن عبادة حاج دتانه سوچی مکه اکر دبریکن کصیحتن، کسلامتن دان ستروسن مقراولیه حاج یغ مبرور. سسوغکوهن عبادة حاج این مروفاکن ساله ساتو درقد روکون اسلام یغ لیم دان دواجبکن کأتس اومت اسلام سکالی سعمور هیدوف باکی یغ برکمفقوان دغن ممنوهی شرط ۲ ترتنتو.

عبادة حاج اين بر مقصود مغوئجوغي بيت الله قد ماس ۲
ترتنتو سرتا ملقساناكن فركارا ۲۱ يغ واجب باكي عبادة
حاج. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة ال عمران ايات
97 يغ بر مقصود:

"دسيئو اد تندا ۲ كتر اغن يغ پات (يغ منونجوقن
كمولياءنن؛ دانتارا ايله) مقام نبي ابراهيم دان سسيافا يغ
ماسوق كدالمث امان تنترامله دي دان الله مواجيبكن
ماءنسي مخرجاكن عبادة حاج دغن مغوئجوغي بيت الله
ياءيت سسيافا يغ ممقو سمقاي كقدن دان سسيافا يغ كفور
(ايغكر كن كواجيقن عبادة حاج ايت)، مك سسوعكوهن
الله مها كاي (تيدق برحاجة كن سسواتو فون) دري
سكالين مخلوق".

سيدغ حاضيرين يغ دمولياكن الله سكالين،
كمونچق دالم منوناينكن عبادة حاج اين ايله
فريمقونن اومت اسلام دقادغ عرفة قد تغكل 09 ذوالحجة
باكي ملقساناكن وقوف يغ مروفاكن انتارا روكون حاج.
كتيك دقادغ عرفة اين، برجوتا-جوتا اومت اسلام دري
سلوروه فلوسوق دنيا اكن برهيمقون سمبيل موجي-

موجي كبسرن دان كأكوغن الله سبحانه وتعالى دغن
ملفظكن كلمة تلبية، تحميد، ذيكير دان بردعاء سمبيل
مغهارفكن كأمقونن باكي ممبرسيهكن ديرى درقد سكاللا
دوسا.

سلائين ايت، دقادغ عرفة اين جوك تله مغيغتك
كقد كيت ساتو قريستيوافنتيغ دالم سجاره إسلام ياءيت
قريستيواف حجة الوداع يغ برلاكو قد 09 ذوالحجة تاهون
كسقولوه هجرة. ددالم قريستيواف اين بكيندا رسول الله
صلى الله عليه وسلم تله ميمقاينكن خطبة يغ تراخير كقد
اومت إسلام يغ دكنلي دغن خطبة الوداع ياءيت خطبة
قريستهن. خطبة اين مروفاكن خطبة يغ مپنتوه جيوا دان
قراساءن ستياف ماءنسي يغ مندغرث كران خطبة ترسبوت
مروفاكن قسانن تراخير بكيندا رسول الله صلى الله عليه
وسلم كأتس اومت إسلام.

اوليه ايت برسمننا كحاضيرن عيدالأضحى قد تاهون
اين، منبر ايغين معاجق قارا جماعه سكالين اونتوق برسام ۲
كيت مندغر دان مغيغياتي سفنوه جيوا كيت اكن
سبهاكين مقصود قتيغن خطبة الوداع يغ تله دسمقاينكن اوليه

بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم سباکایمان
بریکوت:-

"واهاي ماءنسي، دغرله باءيق ۲ اف یغ هندق اكو
كاتاكن، اكو تيدق معثاهوئي افاكه اكو داقت برتمو لاكي
دغن كامو سموا سلقس تاهون اين. اوليه ايت، دغرله دغن
تليتي كات-كاتكو اين دان سمقاينكله اي كقد اورغ ۲ یغ
تيدق داقت حاضير دسيني قد هاري اين.

"واهاي ماءنسي، سقرتي مان كامو معثكف بولن
اين دان كوتا اين سباكاي سوچي، اغكقله جيوا دان هرتا
ستياف اورغ مسلم سباكاي امانه سوچي. كمباليقن هرتا
یغ دامانهكن كقد كامو كقد قميليقن یغ برحق. جاغئله
كامو ساكيئي سسيافا فون اكر اورغ لاءين تيدق مپاكيئي
كامو لاكي. ايغئله بهاوا سسوغكوهن كامو اكن منموئي
توهن كامو دان دي قستي ممبوات فرهيتوغن داتس سكالالا
عملن كامو. الله تله معثرامكن رباء، اوليه ايت، سكالالا
اوروسن یغ مليبتكن رباء دبطلكن مولائي سكارغ.

"بروسقاداله ترهادف شيطان دمي كسلامتن اكام
كامو. دي تله برقوتوس اسا اونتوق مپستكن كامو دالم

فرکارا ۲۱ بسر، مک برجاک-جاکله سوڦاي کامو تيدق
مغیکوتيش دالم فرکارا ۲۱ کچیل.

"واهاي ماءنسي، دغرله برسوغکوه-سوغکوه
کات-کاتکو اين، سمبهله الله، ديریکنله صلاة ليم وقتو،
برڦواساله دبولن رمضان، دان تونایکنله زکاة دري هرتا
ککايان کامو. کرجاکنله عبادة حاج سکيران کامو
مفقو. کتاهويله بهاوا ستياڦ مسلم اداله ساودارا کقد
مسلم يغ لاءين. کامو سموا اداله سام؛ تيدق ساورغ قون
يغ لبيه موليا دري يغ لاءين کچوالي دالم تقوى دان
برعمل صالح.

"واهاي ماءنسي، تيدق اد لاکي نبي اتاو رسول يغ
اکن داتغ سلفسکو دان تيدق اکن لاهير اکام بارو. اوليه
ايت واهاي ماءنسي، نيلايله دغن بتول دان فهميله کات-
کاتکو يغ تله اکو سمفایکن کقد کامو. سسوغکوهن اکو
تيعکلکن کقد کامو دواڦرکارا، يغ سکيران کامو برڦکغ
تکوه دان مغیکوتي کدوا-دواڦ، نسچاي کامو تيدق اکن
ترسست سلاما-لاماڦ، ايتوله القرءان دان سنه کو.

(حديث رواية الامام البخاري، الامام مسلم، الامام
الترمذي دان الامام ابن ماجه)

سيدغ حاضيرين يغ دمولىاكن الله سكالين،
دمكينله سبهاكين فتيقن خطبة تراخير يغ تله
دسمقاين اوليه جونجوغن بسر كيت بكيندا رسول الله
صلى الله عليه وسلم. جوسترو سباكاي مئاخيري خطبة
قد فاكاي اين، منبر ايغين مپرو جماعه سكالين، برسمننا
عيدالأضحى كالي اين، ماريله كيت منيلاي كمبالي دان
برمحاسبة ترهادف ديرى كيت، ادكه كيت تله ملقساناكن
قرينته بكيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم اين دالم
كهيدوثن كيت اتاو سباليقن. ماريله كيت براوسها
منطاعتي سفنوهن قرينته، نصيحت دان فسانن يغ تله
دسمقاين اوليه بكيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم
كران سسيافا يغ منطاعتي بكيندا برارتي دي تله منطاعتي
الله سبحانه وتعالى دان كقاتوهن كقد بكيندا رسول الله
صلى الله عليه وسلم ايت مروفاكن لامبع كقاتوهن
سساورغ همبا كقد فنچيقتان. فرمان الله سبحانه وتعالى
دالم سورة الفتح ايات 28:

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى
 الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٢٨﴾

برمقصود: "(اللَّهُ يَغِيثُ مِبَاتَاكَنْ اَيْت) دِيَالَهُ يَغِيثُ تَلَهُ مَعْتُوَسْ
 رَسُوْلُنْ (مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دَعْنُ مُمَاوَا هِدَايَةِ
 قَتُوْبَجُوْقْ دَانَ اَكَامْ يَغِيثُ بِنْر (اَكَامْ اِسْلَامْ)، سُوْقَايْ دِي
 مَمْنَعْكُنْ دَانَ مَنِغْكِيكُنْ اَتَسْ سَكَالَا بَاوَاوَانْ اَكَامْ يَغِيثُ لَاعِيْنْ؛
 دَانَ چُو كُوْقَلَهُ اللهُ مَنجَادِي سَقْسِي (تَنْتَعُ كَبْنِرْنَ اَفْ يَغِيثُ
 دَبَاوَا اَوَلِيَهُ رَسُوْلُنْ اَيْت)".

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ ، وَنَفَعْنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنْ
 الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
 السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ، أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ ،
 وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،
 فَاسْتَغْفِرُوْهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ وَيَا نَجَاةَ النَّاسِيْنَ .



خطبه كدوا

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ
أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدَ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قد هاري يغ فنوه برکت این، ماریله کیت منیغکتکن
 کتقواءن کیت کقد الله سبحانه وتعالی، منشکوری نعمة
 ایمان دان اسلام یغ دکورنیاکن کقد کیت. دالم سواسان
 کیت میمبوت عیدالأضحی این، جاغنه لوقا کیت
 ممبرباپقکن صلوات کقد بکیندا رسول الله صلی الله علیه
 وسلم. الله بر فرمان دالم سورة الأحزاب آیات 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾ (الأحزاب: 56)

بر مقصود: "سسوغکوهن الله دان ملائکتش بر صلوات
 (ممبري سکالا قشعمرتن دان کباءیقن) کقد نبی (محمد
 ﷺ)، واهای اورغ یغ بر ایمان، بر صلواتله کامو کقدن
 سرتا اوچفکنله سلام سجهترا دغن قشعمرتن یغ
 سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
 وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ماريله كيت برموهون كقد الله، سموك الله مرضائي
 خليفه ۲ رسول الله ﷺ ياءيت سيدنا أبو بكر الصديق رضي
 الله عنه، سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه، سيدنا
 عثمان ابن عفان رضي الله عنه دان سيدنا علي ابن أبي
 طالب رضي الله عنه، دان جوڪ صحابة ۲ بكيندا يغ سام ۲
 برجواغ منكقكن اكام الله يغ مها سوچي اين رضي الله
 عنهم.

كقد باف سودارا جونجوغن كيت سيدنا حمزة دان سيدنا
 عباس رضي الله عنهما، چوچوندا ۲ بكيندا سيدنا حسن
 دان سيدنا حسين رضي الله عنهما، فوتري ۲ بكيندا سيدتنا
 فاطمة الزهراء دان لاءين- لاءين رضي الله عنهن، استري ۲
 بكيندا سيدتنا خديجة، سيدتنا عائشة دان لاءين- لاءين
 رضي الله عنهن. ستروسن كقد سكلين كلوارك،
 صحابة ۲، فغيكوت ۲ صحابة رضي الله عنهم دان يغ
 منوروتي مريك ايت دري سماس كسماس هيغك كهاري
 قيامة.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
 وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ

يا الله، امقونکنله سکلین قوم مسلمین دان مسلمات،
مؤمنین دان مؤمنات، سام ادا یغ ماسیه هیدوف اتاو قون
یغ تله منیغکل دنیا.

ياالله فلیهاراکنله عقیده کامی، یغ برلندسکن عقیده اهل
السنه والجماعه، أَلِیرَن الْأَشَاعِرَةَ دان الْمَأْتِرِیْدِیَّةُ.

يا الله فلیهارا، لیندوغی، جاوهی دان سلامتکنله اقاله
کیران دیری کامی این، ذوریه کتورونن کامی، کلوارک
کامی دان اومت اسلام کسلوروهنث درقد اف جوا بالا
دان بنجان، وابق دان فپاکیت، سکالا مارا بهای،
کسوسهن دان کبوروقن.

ياالله کورنیاکن جوک کمولیاان دان کسجهتران کقد
مریک یغ برجهاد دان منفقهن هر تان کجالنمو سقرتی
قمایر ۲ زکاة، قوقف ۲، مریک یغ ملقسناکن عبادة قربان
دان ساومقامان.

ياالله، کورنیاکنله توفیق دان هدایه، کقواتن، کسجهتران
دان قرتولوغن کقد کتوا ۲ نکارا اسلام دان راج-راجان،
خاصن کقد:

عَبْدَكَ الْحَارِسَ لِشَرِيْعَتِكَ، السُّلْطَانَ إِبرَاهِيمَ ابْنَ المَرْحُومِ
السُّلْطَانَ إِسْكَندَرَ، سلطان يَغ دَفرتوان باكي نكري دان
جاجهن تعلق جوهر دارُالتَعْظِيمِ.

كَقَدْ راج زَارِيْتُ صُوفِيَاةَ بنتِ المَرْحُومِ سُلْطَانَ إِدْرِيسَ
شَاهَ، فرمايسوري جوهر، كَقَدْ تنكو مهكوتا إِسْمَاعِيلَ ابْنَ
سُلْطَانَ إِبرَاهِيمَ، فَمَعَكَو راج دان چيء فوان بسر خليدا
بنت بوستمام، فدوك فوترا ۲ دان فوتريش، قرابت ۲ دراج
دان رعيت سكالين.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَخْذَلِ الْكُفْرَةَ وَمُبْتَدِعِي
السَّيِّئَةِ وَالْمُشْرِكِينَ، وَكُلَّ مَنْ هُوَ عَدُوٌّ لِلدِّينِ، اللَّهُمَّ اكْتُبِ
السَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ لَنَا وَلِعِيْدِكَ الْحُجَّاجِ وَالْعَزَاةِ وَالْمُسَافِرِينَ
فِي بَرِّكَ وَبَحْرِكَ وَجَوْكَ مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ أَجْمَعِينَ، اللَّهُمَّ
أَدْخِلْنَا وَدُرِّيَاتِنَا وَأُصُولَنَا وَفُرُوعَنَا الْجَنَّةَ مَعَ الْأَبْرَارِ، يَا عَزِيزُ
يَا غَفَّارُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ،
رَبَّنَا ءَانِكَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ ،

وَوَقَّفْنَا اللَّهُ ءَايَاكُمْ بِفِعْلِ حَمِيدٍ ، وَأَعَادَ عَلَيْنَا وَعَلَيْكُمْ مِنْ بَرَكَاتِ
الْعِيدِ السَّعِيدِ ، وَأَدْخَلْنَا ءَايَاكُمْ الْجَنَّةَ مَعَ الْفَائِزِينَ . دَعَوْنَهُمْ فِيهَا
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ، وَعَاخِرُ دَعْوَانَهُمْ أَنْ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .